



## BANDO PER SOGGIORNI DI STUDIO PER DOPPIO TITOLO IN FRANCIA

### Mobilità nell'anno accademico 2022/2023

L'Università degli Studi di Milano- UNIMI ha stabilito un accordo bilaterale per scambi studenteschi con l'Université d'Avignon (Avignone, Francia) nell'ambito di un percorso di doppio titolo.

Gli indirizzi possibili sono:

- « Laurea magistrale in Lingue e letterature europee ed extraeuropee » e « Master en Langues et société (LS) » ;
- « Laurea magistrale in Lingue e letterature europee ed extraeuropee » e « Master en Didactique du FLE/FLS et éducation interculturelle (FLE) ».

Posti disponibili per lo scambio:

- 5 per il percorso LS
- 2 per il percorso FLE/FLS.

### Programma di studio all'estero

I soggiorni di studio avranno ciascuno la durata di un anno accademico, pari a 10 mesi, e si svolgeranno durante il secondo anno del corso di Laurea magistrale. Le attività formative da svolgere all'estero costituiscono parte integrante del percorso per il conseguimento del titolo di studio.

Il programma di studio da svolgere all'estero deve essere stabilito di comune accordo con i docenti responsabili di entrambe le Università, Home e Host Institution (sulla base della tabella in calce), e deve essere formalizzato, prima della partenza, attraverso la sottoscrizione di un Learning Agreement (in allegato il modulo). Gli studenti produrranno altresì la tesi di laurea magistrale, che sarà da redigere sotto la co-direzione di un relatore dell'Università francese ospitante e di un relatore di UNIMI; la tesi sarà discussa presso l'Université d'Avignon, con la partecipazione di docenti di UNIMI in videoconferenza.



Gli studenti UNIMI che partecipano al programma di doppio titolo saranno contemporaneamente riconosciuti come studenti di Avignone iscritti al « Master en Langues et société (LS) » o « al Master en Didactique du FLE/FLS et éducation interculturelle (FLE) », secondo il piano di studi che scelgono di seguire.

### **Requisiti di partecipazione**

Possono partecipare al presente bando gli studenti che abbiano già ottenuto 180 ETCS della laurea di primo livello, o coloro che prevedono di acquisirli entro dicembre 2021, che abbiano seguito 3 annualità di studi francesi durante la laurea di primo livello e siano in possesso di una competenza linguistica nella lingua francese pari al livello B2 del CEFR.

### **Requisiti per poter effettuare la mobilità**

Condizioni imprescindibili per lo svolgimento dell'esperienza formativa è che al momento della partenza gli studenti selezionati siano regolarmente iscritti presso UNIMI al corso di Laurea magistrale in Lingue e letterature europee ed extraeuropee per l'anno accademico 2022/2023 e che abbiano conseguito almeno 36 crediti nel primo anno del corso di laurea magistrale.

La condizione di studente, garantita dal regolare versamento delle tasse universitarie a UNIMI, deve essere mantenuta per tutta la durata del soggiorno.

### **Modalità di iscrizione**

Per candidarsi al presente bando è necessario iscriversi attraverso la piattaforma [elixForms](#).

La documentazione richiesta è la seguente:

- copia di un documento d'identità in corso di validità (pdf o jpeg);
- CV aggiornato, redatto in lingua francese (pdf o jpeg);



- per gli studenti UNIMI: screenshot della pagina di UNIMIA riportante matricola, elenco degli esami sostenuti e media dei voti; gli studenti laureati dovranno presentare anche lo screenshot della pagina UNIMIA riportante la carriera progressa e il voto di laurea;

per gli studenti laureandi/laureati presso altro Ateneo: certificato rilasciato dall'università di provenienza o autocertificazione dei voti ottenuti negli esami di profitto durante la laurea di primo livello nonché il voto di laurea ([Dichiarazione sostitutiva di iscrizione, conseguimento titolo, esami](#), box 2);

- lettera di motivazione, indirizzata al Coordinatore del percorso di doppio titolo, redatta in lingua francese, nella quale sia precisato se lo studente intende seguire il percorso “Langues et société” o il percorso “Didactique du FLE/FLS et éducation interculturelle” (i piani di studio sono consultabili a questo [link](#)).

### **Scadenza per la candidatura**

La documentazione di cui sopra, deve essere inviata entro e non oltre l'**8/07/2021, ore 12:00**, pena l'esclusione dalla selezione.

### **Procedure di selezione**

La Commissione di selezione, appositamente costituita, è composta dai Professori: Cristina Brancaglion, Alessandra Preda e Marco Modenesi.

Tutti i candidati saranno sottoposti ad un colloquio che si terrà il **15/07/2021, ore 11:30**, per via telematica attraverso la piattaforma Microsoft Teams su convocazione della Commissione.

La partecipazione al colloquio è da considerarsi obbligatoria, pena l'esclusione dalla procedura di selezione.

A conclusione del colloquio, la Commissione attribuirà fino ad un massimo di 100 punti sulla base dei seguenti criteri:



- a) pertinenza e qualità della carriera accademica pregressa (50/100);
- b) curriculum vitae (15/100);
- c) lettera di motivazioni (15/100);
- d) competenza linguistica in francese dimostrata nella redazione dei documenti presentati e durante il colloquio (20/100).

Saranno ritenuti idonei a partecipare alla mobilità solo i candidati che abbiano ottenuto un punteggio minimo di 70/100.

#### **Esiti di selezione: scadenze e accettazione**

Gli esiti delle selezioni saranno pubblicati entro il giorno **19/07/2021** sul sito di Ateneo, alla seguente [pagina](#). Non verranno inviate comunicazioni personali ai candidati.

Le posizioni di vincitori di selezione sono da considerarsi confermate salvo comunicazione di rinuncia degli stessi attraverso il seguente [link](#) entro 3 giorni dalla pubblicazione degli esiti. L'Ufficio Mobilità Internazionale e per la Promozione Internazionale (Ufficio) contatterà l'eventuale studente idoneo che sostituirà il rinunciatario in graduatoria.

L'Ufficio invierà i nominativi dei candidati selezionati alle Università ospitanti per l'approvazione finale. Tutte le informazioni necessarie a tal fine saranno comunicate via e-mail. Sarà responsabilità dello studente selezionato controllare l'indirizzo e-mail comunicato al momento della richiesta: si raccomanda di utilizzare un indirizzo riportante con chiarezza nome e cognome.

#### **Copertura assicurativa**

Durante il soggiorno all'estero, gli studenti selezionati saranno coperti da assicurazione UNIMI per responsabilità civile verso terzi e infortuni, esclusivamente durante lo svolgimento delle attività istituzionali presso l'Università ospitante.



### Costi della mobilità

Per la frequenza dei corsi l'Università di accoglienza non richiederà il pagamento delle tasse universitarie. Le spese di viaggio e soggiorno, comprese eventuali assicurazioni integrative, sono a carico dello studente, fatto salvo quanto di seguito indicato.

### Sostegno per costi di soggiorno

L'Ateneo corrisponderà un contributo a sostegno dei costi di mobilità all'estero a ciascuno studente selezionato, sulla base della posizione reddituale, facendo riferimento all'attestazione ISEE già presentata alla Divisione Segreteria Studenti.

A titolo puramente informativo, di seguito sono specificati i criteri di attribuzione. Il Consiglio di Amministrazione approverà prossimamente decretando i criteri e gli importi aggiornati al 2021/2022:

ISEE	Contributo mensile
inferiore o uguale a 13.000 euro	500 euro
da 13.000 a 21.000 euro	450 euro
da 21.000 a 26.000 euro	400 euro
da 26.000 a 30.000 euro e oltre	350 euro

L'ammontare del contributo erogato è correlato all'effettivo periodo di mobilità trascorso all'estero, che se avrà durata inferiore a quanto stabilito dal bando comporterà una parziale restituzione del contributo stesso.

### Trattamento dei dati personali

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 "RGPD" e del D. Lgs. n. 196/2003 e ss. mm. ii, in materia di protezione dei dati personali, l'Istituzione si impegna a rispettare il carattere



riservato delle informazioni fornite dal Partecipante: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla partecipazione al Programma. Le informazioni sull'attuazione della normativa in materia di trattamento dei dati personali sono disponibili sul [sito di Ateneo](#) percorso: Home > Ateneo > Normative > Privacy.

## Informazioni

Per informazioni di natura didattica gli studenti possono rivolgersi al Coordinatore scientifico del bando, [Prof. Cristina Brancaglioni](#).

Per informazioni di natura amministrativa connesse al bando e a tutti gli aspetti relativi alla mobilità, gli studenti sono invitati a rivolgersi all'Ufficio Mobilità internazionale e per la Promozione internazionale, [international.education@unimi.it](mailto:international.education@unimi.it).

Per informazioni di natura amministrativa connesse alla carriera di studente di doppio titolo, gli studenti sono invitati a rivolgersi all' International Students and Double Degree Programme Office, [doubledegree@unimi.it](mailto:doubledegree@unimi.it).

IL RETTORE

Prof. Elio Franzini